



REMINGTON®

i-LIGHT

Intense Pulsed Light hair removal



IPL4000





Skin Chart



Read instructions manual before use.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung
vollständig durch, bevor Sie das Gerät
das erste Mal benutzen.

Lees voor gebruik deze
gebruiksaanwijzing.
Lisez les instructions avant utilisation.
Lea el manual de instrucciones antes
del uso.

Leggere il manuale di istruzioni prima
dell'uso.

Læs vejledningen før brug.
Läs instruktionsmanualen innan
användning.

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä.
Antes de utilizar o aparelho, leia o
manual de instruções.

Pred použitím si prečítajte návod na
použitie.

Před použitím si přečtěte návod k
obsluze.

Használat előtt olvassa el a használati
utasításokat!

Przed użyciem należy przeczytać
instrukcję.

Перед использованием прочитайте
руководство по эксплуатации.

Kullanmadan önce kullanim kılavuzunu
okuyun.

Çitiñ manualul de instructiuni înainte
de utilizare.

Πριν τη χρήση διαβάστε τις οδηγίες
χρήσης.

Pred začatkom uporabe preberite
navodila za uporabo.

Prije korištenja pročitajte priručnik za
uporabu.

ادستعمال لى لىق تامل قبل جھونك اى ارك.
شومشيه ينفل توتوتوهه جردوم تاه امارك.



Do not use on the face.

Nicht im Gesicht anwenden.
Niet op het gezicht gebruiken.

Ne pas utiliser sur le visage.

Ne utilize el aparato en el rostro.

Non usare sul viso.

Brug ikke enheden i ansigtet.

Använd inte i ansiktet.

Älä käyttää kasvojen iholakvojen poistoon.

Não utilize no rosto.

Nepoužívejte na tvár.

Nepoužívejte na obličej.

Ne használja az arcon!

Nie stosować do twarzy.

Не применять на лице.

Yüzünüze kullanmayın.

A nu se folosi pe față.

Να μη χρησιμοποιείται στο πρόσωπο.

Ne uporabljajte aparata na obrazu.

Ne koristiti za lice.

جھونلا لى لىق جھتشمى اى

يئنه لىق شمتشمه اى



Do not use near water.

Nicht in der Nähe von Wasser
anwenden.

Niet gebruiken in de buurt van water.

Ne pas utiliser près d'une source d'eau.

Ne utilize el aparato cerca del agua.

Non usare in prossimità dell'acqua.

Brug ikke enheden i nærheden af vand.

Använd ej nära vatten.

Älä käyttää veden lähetyvillä.

Não utilize perto de água.

Nepoužívejte v blízkosti vody.

Nepoužívejte v blízkosti vody.

Ne használja víz közelében!

Nie używać w pobliżu wody.

Ne применять вблизи воды.

Su yakınında kullanmayın.

A nu se folosi in apropierea apei.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.

Ne uporabljajte aparata blizu vode.

Ne koristiti u blizini vode.

ءامللا زم بىوقءاب جھتشمى اى

سىم تھركب شمتشمه اى

Skin Chart

GB

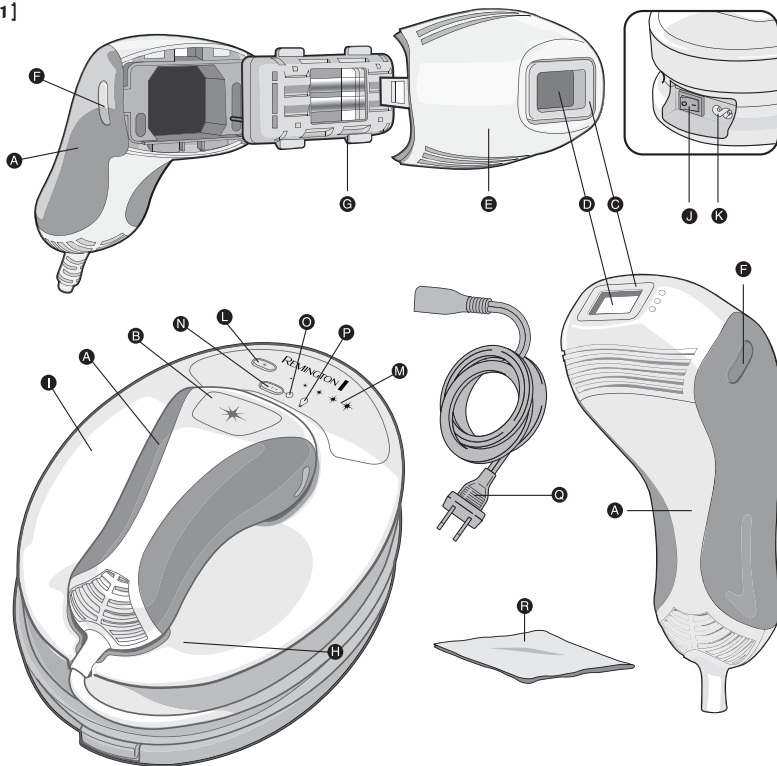
REMINGTON

3





1]



3





Qu'est-ce qu'i-Light ?

i-Light est un épilateur pour l'utilisation à domicile qui utilise la technologie de lumière intense pulsée (Intense Pulsed Light - IPL en anglais). Il s'agit de la même technologie que celle utilisée dans les salons et cliniques professionnels d'épilation. S'il est utilisé correctement, il peut réduire les poils de manière durable.

Qu'est-ce que la lumière intense pulsée (IPL) et comment i-Light fonctionne-t-il ?

i-Light fonctionne en envoyant une impulsion de lumière intense et extrêmement courte sur la peau. L'énergie lumineuse est absorbée par la mélanine dans le follicule pileux et inhibe temporairement le mécanisme de croissance, retardant ainsi la pousse du poil.

Les follicules pileux subissent généralement trois phases de croissance. Ces phases sont les suivantes:

Phase anagène (phase de croissance) : la phase de croissance active des follicules pileux.

La concentration de mélanine est à son plus haut niveau et est responsable de la pigmentation du poil. Seuls les poils dans la phase anagène sont sensibles au traitement avec IPL (fig. 2).

Phase catagène (phase de dégradation) : il s'agit d'une phase de transition courte qui suit la phase anagène et signale la fin de la croissance active des poils. Elle dure généralement 2 à 3 semaines (fig. 3).

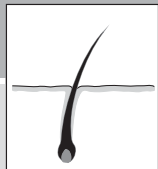
La phase télogène (phase de repos) : le follicule pileux est complètement au repos durant cette phase qui est la plus longue et dure environ 100 jours. Pendant ce temps, les nouveaux poils poussent les anciens, permettant au cycle de croissance de recommencer (fig. 4).

Que fait i-Light ?

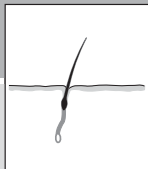
Nos études ont montré une réduction des poils significative après un seul traitement. Cependant, on obtient des résultats optimaux avec plusieurs séances. Pour obtenir les meilleurs résultats, recommencez une nouvelle session de traitement chaque fois que vous constatez que vos poils repoussent. Les résultats varient selon les individus, toutefois, la plupart vont retraiter les zones toutes les deux semaines, faisant ainsi trois traitements jusqu'à l'obtention des résultats souhaités.

Quelques jours après le premier traitement, vous pouvez constater que vos poils sont tombés. Une croissance de poils moins dense, plus fins et plus clairs que la couleur des poils d'origine va se produire. Cette repousse est parfaitement normale et vous devez vous y attendre.

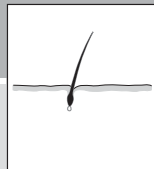




2] Phase anagène



3] Phase catagène



4] Phase télogène





MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Avant d'utiliser i-Light:

Assurez-vous de lire la totalité des avertissements et mesures de sécurité

Avant de commencer, vérifiez si i-Light est adapté pour vous.

Utilisez le nancier de teints de la peau fourni sur la boîte et au début du présent manuel pour savoir si cet appareil vous convient ou non.

Type de peau

- Voir la charte de phototype de la peau en page 3.
- Ne pas utiliser sur une peau naturellement noire (type V et VI selon Fitzpatrick) car cela peut provoquer des brûlures, des cloques et une modification de la couleur de peau.
- Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après s'être exposé au soleil afin d'éviter tout risque de brûlures ou blessures.
- i-Light n'est pas efficace sur les poils naturellement blancs, gris, blonds ou roux.

Zones qui ne doivent pas être traitées

- Ne pas utiliser sur le visage ou le cou.
- Ne pas utiliser sur les tétons, les aréoles ou les parties génitales.
- Ne pas utiliser si vous avez des tatouages ou un maquillage permanent sur la zone à traiter.
- Ne pas utiliser sur des taches marron foncé ou noires comme les grains de beauté, les marques de naissance ou les tâches de rousseur.
- Ne pas utiliser sur une zone récemment opérée, ayant subi un peeling, un traitement au laser, avec des cicatrices ou sur une peau ayant été abîmée par des brûlures ou des échaudures.

Quand ne pas utiliser/quand éviter i-Light ?

- Ne pas l'utiliser si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.
- Ne pas l'utiliser si vous vous êtes exposé(e) au soleil ou avez fait une séance de bronzage artificiel dans les 4 dernières semaines.
- Ne pas utiliser sur la peau sèche ou fragilisée du fait d'un peeling par produits chimiques ou glycoliques, par des alpha-hydroxyacides (AHA).
- Ne pas flasher plus d'une fois la même zone car cela peut provoquer des brûlures.
- Ne pas utiliser sur la même zone de votre peau plus d'une fois par semaine.
- Ne pas utiliser pendant au moins deux semaines après un traitement de microdermoabrasion.





- Ne pas utiliser si vous faites déjà des traitements de dépilation permanente.
- Ne pas utiliser si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez eu un cancer de la peau ou un autre cancer localisé sur les zones à traiter ou si vous avez des lésions pré-cancéreuses ou de multiples grains de beauté atypiques sur les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si vous êtes épileptique avec une sensibilité à la lumière de flash.
- Ne pas utiliser si vous avez des troubles du collagène, y compris la formation de cicatrice chéloïde ou une mauvaise cicatrisation.
- Ne pas utiliser si vous avez des troubles vasculaires comme la présence de veines variqueuses ou d'ectasie vasculaire dans les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si votre peau est sensible à la lumière car cela peut provoquer une éruption cutanée ou une réaction allergique. Si vous prenez des substances ou des médicaments qui rendent photosensibles, lisez la notice du médicament. Ne jamais utiliser l'appareil s'il risque de provoquer des réactions photo-allergiques ou photo-toxiques ou si vous devez éviter le soleil durant un traitement médicamenteux.
- Ne pas utiliser si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou de cardiopathie congestive.
- Ne pas utiliser sur les zones qui sont en cours de traitement ou ont récemment été traitées avec des alpha-hydroxyacides (AHA), des bêta-hydroxyacides (BHA), l'isotrétinoïne locale et l'acide azélaïque.
- Ne pas utiliser si vous avez pris de l'isotrétinoïne orale par Accutane ou Roaccutane au cours de six derniers mois. Le traitement peut rendre la peau plus sensible aux griffures, aux blessures et aux irritations.
- Ne pas utiliser si vous avez un trouble hémostatique ou prenez des anticoagulants, dont une utilisation élevée d'aspirine, à une telle dose qu'elle ne permet pas une période de „nettoyage“ minimale d'une semaine avant chaque traitement.
- Ne pas utiliser si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, avez été opéré, avez de l'herpes simplex, des blessures ou des lésions et des hématomes dans les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si vous êtes immunodéprimé (y compris les infections par le VIH ou le SIDA) ou si vous prenez des médicaments rendant immunodéprimé.
- Ne pas utiliser si vous prenez des analgésiques car cela réduit la sensibilité à la chaleur.
- Ne pas utiliser si vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut provoquer des réactions de la peau.
- Ne pas utiliser sur ou près de tout élément artificiel comme des implants en silicone, des implants contraceptifs Implanon, des stimulateurs cardiaques, des orifices d'injection sous-cutanée (diffuseur d'insuline) ou des piercings.



**CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE
AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUTRISQUE DE BRULURE,
D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE:**

Comme pour la plupart des appareils électriques, les parties électriques sont chargées électriquement même lorsque le bouton marche-arrêt est sur off. Pour éviter le risque de blessure ou de décès par choc électrique :

- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation.
- Ne pas utiliser près d'une source d'eau.
- Ne pas placer ou ranger l'appareil à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou jeter dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou un autre liquide. Débranchez-le immédiatement.
- Ne pas toucher l'appareil s'il est humide. Débranchez-le immédiatement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Maintenez toujours l'appareil sec.
- Si vous déplacez l'appareil d'un environnement très froid à un environnement très chaud, attendez 2 h environ avant de l'utiliser.
- Un appareil branché à une prise électrique ne devrait jamais être laissé sans surveillance.
- Tenez la fiche et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne jamais mouiller la fiche et le cordon d'alimentation.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Un nouveau cordon peut vous être fourni en contactant Remington® Service Centres.
- Utilisez et entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- Toujours débrancher l'appareil du secteur pour le nettoyage ou lorsqu'il est utilisé sous l'eau courante.
- Utilisez exclusivement les accessoires fournis avec l'appareil.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.





Références du schéma de l'appareil i-Light *(page 3)*

- | | |
|--|--|
| A Epilateur i-Light | K Prise électrique |
| B Touche flash | L Bouton de sélection du niveau d'intensité |
| C Détecteur de contact avec la peau | M Affichage de la sélection du niveau d'intensité |
| D Fenêtre de flash | N Sélection du mode Flash |
| E Tête d'épilation | O Affichage de la sélection du mode Flash |
| F Bouton d'ouverture | P Indicateur de statut de l'ampoule |
| G Cartouche lumineuse | Q Cordon d'alimentation |
| H Cordon de l'épilateur | R Chiffon non pelucheux |
| I Base du i-Light | |
| J Interrupteur d'alimentation | |

Familiarisez-vous avec les caractéristiques de votre nouvel appareil i-Light.

Fenêtre de flash (fig. 1-D)

La fenêtre de flash est une fenêtre en verre filtré avec protection UV intégrée permettant à des longueurs d'onde spécifiques de la lumière de passer de l'appareil à votre peau et à vos follicules pileux.

⚠ AVERTISSEMENT: inspectez toujours la fenêtre de flash avant l'utilisation pour vérifier que les lentilles ne sont pas endommagées.

⚠ AVERTISSEMENT: nettoyez toujours la fenêtre de flash avant l'utilisation avec le chiffon non pelucheux fourni afin de s'assurer qu'il n'y a pas d'huile ni de résidus sur les lentilles.

Détecteur de contact avec la peau (fig. 1-C)

Le détecteur de contact avec la peau est un mécanisme de sécurité qui évite que l'appareil ne se mette à fonctionner accidentellement. Pour que l'appareil soit activé, le détecteur de contact avec la peau doit être complètement enfoncé contre la peau.



Touche flash (fig. 1-B)

La touche Flash est située sur l'appareil. Pour activer l'ampoule-flash, assurez-vous que le détecteur de contact avec la peau au est complètement engagé et appuyez sur la touche Flash.

Indicateur de statut de l'ampoule (fig. 1-P)

L'appareil est prêt à flasher lorsque l'indicateur de statut de l'ampoule est vert.

REMARQUE: si la touche flash est enfoncée **ET** que le détecteur de contact avec la peau n'est pas complètement engagé **OU** que l'indicateur de statut de l'ampoule n'est pas allumé, un „bip“ retentit.

Lorsque le témoin d'autonomie de l'ampoule est jaune, cela signifie qu'il reste 150 flashes dans l'ampoule-flash. Lorsque l'indicateur de statut de l'ampoule clignote avec une lumière jaune, la cartouche de l'ampoule est usée et l'appareil ne fonctionne plus. Vous devez remplacer la cartouche de l'ampoule avant de continuer à utiliser l'appareil.

Boutons de séparation de l'embout conique (fig. 1-F)

Appuyez sur les deux boutons et tirez doucement pour retirer la tête d'épilation.

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous **TOUJOURS** que l'appareil soit **OFF** et que le cordon d'alimentation soit débranché avant de retirer l'embout conique. Si la tête d'épilation est retirée alors que l'appareil est sur **ON**, toutes les diodes de la base vont clignoter et des „bips“ vont retentir.





Cartouche lumineuse (fig. 1-G)

Chaque cartouche lumineuse a une durée de vie de 1500 flashes. Lorsque tous les flashes ont été utilisés, la cartouche doit être remplacée.

Modèle de remplacement: SP-IPL

Sélection du niveau d'intensité (fig. 1-L)

L'appareil i-Light est muni de 5 niveaux d'intensité. Le niveau 1 est le réglage le plus faible et 5 est la position de réglage la plus élevée.

ASTUCE: pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne au niveau de la peau. Pour connaître le niveau d'intensité utilisé, regardez le nombre de diodes allumées sur l'affichage de la sélection du niveau d'intensité.

Votre appareil i-Light sera automatiquement mis sur le Niveau d'intensité 1 à chaque fois que l'appareil est mis sur ON. Pour changer le niveau, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'intensité.

Sélection du mode Flash (fig. 1-N)

L'appareil i-Light a deux modes de fonctionnement : mode Flash Simple et mode Multi-Flash. Votre appareil i-Light sera automatiquement placé sur le mode Flash Simple à chaque fois que l'appareil est mis sur ON.

Mode Flash Simple : L'appareil i-Light flashera une fois lorsque la touche flash est enfoncée ET que le palpeur de contact avec la peau est engagé.

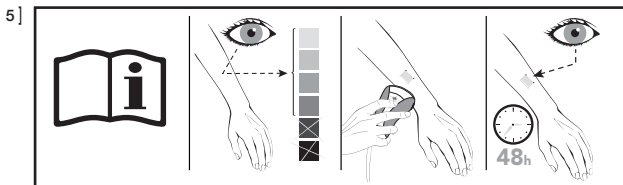
Le Mode Multi-Flash vous permet de traiter rapidement de grandes surfaces telles que les jambes, la poitrine ou le dos par un simple vol à voile de la pièce à main à un nouvel emplacement après chaque flash.

Mode Multi-Flash: L'appareil i-Light flashera une fois toutes les deux secondes lorsque la touche flash est enfoncée ET que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé.

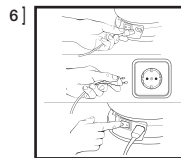
Pour passer en mode Multi-Flash, appuyez sur le bouton de sélection du mode Multi-Flash. L'indicateur de sélection Multi-Flash s'allume. Appuyez de nouveau pour arrêter le mode Multi-Flash et retourner dans le mode Flash Simple.

**Testez l'appareil i-Light sur votre peau (fig. 5)**

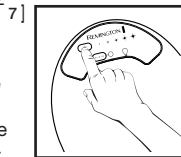
1. Relisez les avertissements et mesures de sécurité.
2. Familiarisez-vous avec les caractéristiques de votre appareil i-Light.
3. Consultez le nuancier de teints de la peau pour vous assurer que votre teint se situe dans la plage adaptée.
4. Testez i-Light sur une petite surface de la peau et attendez 48 heures pour vous assurer qu'il n'y a pas de réactions indésirables.

**Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light****Préparer la peau pour le traitement**

1. Assurez-vous que la zone à traiter est propre et ne contient ni huile, déodorant, parfum, maquillage, lotions et crèmes. Rasez les poils de la zone à traiter.
2. Ne jamais utiliser de cire, de pinces à épiler ou de produits de dépilation pour retirer les poils car ils annulent le processus de l'IPL.

**Préparer l'appareil pour le traitement**

3. Déroulez le cordon de l'épilateur de la base du i-Light et posez l'appareil sur sa base. Situez l'interrupteur d'alimentation sur la base de i-Light et assurez-vous que l'appareil est sur OFF. Branchez le cordon d'alimentation sur la base de i-Light sur la prise électrique. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise murale. Tournez l'interrupteur d'alimentation sur ON (fig. 6).
4. Sélectionner le niveau d'intensité souhaité. Si vous souhaitez le mode Multi-Flash, sélectionnez-le à l'aide du bouton de sélection du mode de flash (fig. 7).





Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light – Mode Flash Simple

1. Placez l'épilateur i-Light contre votre peau de façon à ce que la fenêtre de flash affleure avec la surface de votre peau (fig. 8).
2. Assurez-vous que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé et que l'indicateur de statut de l'ampoule est éclairé.
3. Appuyez sur la touche flash pour activer l'appareil (fig. 9).
4. Déplacez l'épilateur vers une nouvelle zone à traiter et répétez les étapes 1-3 (fig. 10).



Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light – Mode Multi-Flash

1. Placez l'épilateur i-Light contre votre peau de façon à ce que la fenêtre de flash affleure avec la surface de votre peau (fig. 8).
2. Assurez-vous que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé et que l'indicateur de statut de l'ampoule est éclairé.
3. Appuyez sur la touche flash et **MAINTENEZ-LA ENFONCÉE** pour faire fonctionner l'appareil (fig. 9).
4. Immédiatement après que l'appareil a flashé, faites glisser l'épilateur vers une nouvelle zone. Après un bref délai (environ 2 secondes) l'appareil va flasher de nouveau (fig. 10).



- REMARQUE:**
- Pendant le mode Multi-Flash, le palpeur à contact avec la peau **ET** la touche flash doivent rester totalement enfoncés. Si l'un des deux est relâché, l'appareil ne fonctionnera pas. Pour continuer le traitement, répétez les étapes 1 à 4.
 - Pendant le mode Multi-Flash, l'indicateur de statut de l'ampoule restera éclairé tant que le palpeur à contact avec la peau et la touche flash sont enfoncés.





Astuces pour le traitement

- Pour obtenir d'excellents résultats, évitez que les flashes ne se chevauchent. Cela permet d'éviter l'exposition à plus d'énergie que nécessaire pour supprimer la croissance des poils. Cela vous permet également d'avoir une utilisation maximale de la cartouche lumineuse.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne au niveau de la peau. Le niveau utilisé doit vous faire sentir de la chaleur sur votre peau, mais ne doit pas être inconfortable.
- Cependant, on obtient des résultats optimaux avec plusieurs sessions. Pour obtenir les meilleurs résultats, recommencez une nouvelle session de traitement chaque fois que vous constatez que vos poils repoussent. Les résultats varient selon les individus, toutefois, la plupart vont retraiter les zones toutes les deux semaines, faisant ainsi trois traitements jusqu'à l'obtention des résultats souhaités.
- Vous pouvez sentir que les zones osseuses comme les coudes, les tibias ou les chevilles sont plus sensibles durant le traitement. Cela est normal et ne doit pas vous inquiéter. Pour éviter cette sensibilité, essayez d'étirer la peau de la zone osseuse pendant le traitement.

Soins post-traitement

Après le traitement, vous pouvez ressentir une légère rougeur ou une sensation de chaleur sur votre peau. Cela est normal et va disparaître rapidement. Pour éviter que peau ne soit irritée après un traitement, prenez les précautions suivantes :

- Évitez l'exposition au soleil dans les 24 heures qui suivent un traitement. Protégez votre peau avec un indice de protection solaire 30 pendant 2 semaines après chaque traitement.
- Après le traitement, maintenez la zone propre et sèche et buvez beaucoup d'eau pour garder votre peau hydratée.
- Manipuler la zone traitée avec douceur.
- Ne pas prendre de bains, de douches et ne pas utiliser de hammams et saunas pendant 24 heures après le traitement.
- Ne pas nager pendant 24 heures après le traitement.
- Ne pas faire de sports de contact pendant les 24 heures après le traitement.
- Ne pas porter de vêtements serrés sur la zone traitée.
- Ne pas faire d'exposition au soleil prolongée comme un bain de soleil, utiliser de lit de bronzage ou d'auto-bronzant durant les 2 semaines qui suivent le dernier traitement.





- Ne pas s'épiler (cire, arrachage, au fil ou crèmes) pendant le traitement – vous pouvez vous raser tant que vous évitez de vous raser pendant 24 heures après chaque traitement.
- Ne pas utiliser de crème décolorante ou de produits parfumés durant 24 heures après chaque traitement.
- Ne pas gratter ou écorcher la zone traitée.

Nettoyer votre appareil i-Light

▲ PRECAUTION: avant de nettoyer votre appareil i-Light, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation soit sur OFF et que le cordon d'alimentation soit débranché de la base.

- Un nettoyage régulier permet d'obtenir des résultats optimaux et une durée de vie élevée de votre i-Light. La surface extérieure de la base et de l'épilateur peuvent être nettoyés avec un chiffon légèrement humide.
- Pour nettoyer la fenêtre de flash, utilisez uniquement le chiffon non pelucheux fourni avec i-Light. Veillez à ne pas rayer ou ébrécher la fenêtre de flash. Les rayures et les parties ébréchées peuvent réduire l'efficacité de l'appareil.
- Pour les tâches rebelles, utilisez un coton-tige humide pour appliquer une petite quantité d'eau sur la fenêtre de flash et nettoyez avec le chiffon non pelucheux fourni.
- Utilisez un petit aspirateur à main pour retirer la poussière et les résidus de la grille d'aération de l'appareil.

▲ AVERTISSEMENT: si la fenêtre de flash est fêlée ou brisée, l'appareil ne doit pas être utilisé. Ne jamais gratter la vitre du filtre ou la surface métallique à l'intérieur de l'embout conique.

▲ PRECAUTION: i-Light est un appareil haute tension. Ne jamais le plonger dans l'eau. Ne jamais nettoyer l'appareil ou une de ses parties sous le robinet d'eau ou au lave-vaisselle.

Ne pas utiliser d'agents nettoyants à base de pétrole ou inflammables en raison du risque d'incendie. Ne pas utiliser d'éponges abrasives, d'agents nettoyants abrasifs ou de liquides agressifs ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.



Entretien de l'appareil i-Light

▲ PRECAUTION: avant d'entretenir votre appareil i-Light, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF et que le cordon d'alimentation est débranché de la base.

Changer l'ampoule

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture de la tête d'épilation et tirez doucement pour retirer la tête d'épilation.
2. Tirez doucement la carouche 'ampoulé usagée pour la sortir.
3. Mettez une cartouche d'ampoule neuve en place. **Modèle de remplacement: SP-IPL**

▲ PRECAUTION: lorsque vous changez la cartouche d'ampoule, ne touchez pas les ampoules flash directement car de l'huile et des résidus s'en échappent. Cela pourrait réduire l'efficacité des ampoules ou les faire claquer durant le traitement.

4. Remplacez la tête d'épilation, en s'assurant qu'il se clipse correctement.

Rangement

- Eteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir 10 minutes avant de le ranger.
- Conservez l'appareil en un lieu sec à une température comprise entre 15° C et 35° C.

Dépannage

Lisez toujours les instructions en totalité avant d'utiliser i-Light.

Consultez le guide de dépannage si vous avez un problème avec i-Light car cette section traite des problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer avec votre i-Light.

Si vous avez suivi les instructions de la présente section et que vous continuez à avoir des problèmes, veuillez contacter service consommateurs Remington®.

J'ai mis l'interrupteur d'alimentation sur ON mais l'appareil ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise électrique qui fonctionne.
- Essayez avec une autre prise.

L'appareil est fêlé ou cassé.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Si vous avez des problèmes pour utiliser l'appareil, arrêtez-vous et contactez le Remington® Service Center.





L'appareil est sur ON mais je n'arrive pas à augmenter ou baisser l'intensité lumineuse.

- Essayez de remettre l'appareil en marche en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

Le témoin d'autonomie de l'ampoule est vert, mais l'appareil ne flashe pas lorsque le bouton est enfoncé.

- Assurez-vous que le détecteur de contact avec la peau soit complètement en contact avec la peau.
- Essayez de remettre l'appareil en marche en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

Il y a une étrange odeur.

- Assurez-vous que la zone est complètement rasée avant le traitement.

Les zones traitées rougissent après le traitement.

- Cela est normal et la rougeur devrait disparaître. Si ce n'est pas le cas, utilisez une intensité de lumière plus faible.

Je n'ai pas constaté de résultats optimaux ou mes poils ont repoussé.

- Les poils peuvent repousser après le premier traitement. Cela est parfaitement normal. Pour des résultats optimaux, recommencez le traitement lorsque vous constatez que vos poils repoussent.

ATTENTION :

Si vous utilisez i-Light en mode multi-flash, au dalà d'un certain temps, Il se peut que i-Light se déconnecte momentanément (temps estimé 40 sec) le tempsque le system se refroidisse. Lorsque i-Light sera redescendu en température, le mode multi-flash sera de nouveau opérationnel.

Status LED & Audio

Intensité du mode flash	Indication
Tous les témoins clignotent	i-light est en mode de surchauffe et est temporairement inactif le temps qu'ilredescende en température



Les témoins lumineux clignotent séquentiellement	Il s'agit d'un dysfonctionnement. Arrêtez l'light. Attendez quelques instants et essayez de nouveau. Si le problème persiste, i-Light devra être retourné pour réparation .
Tous les témoins clignotent et sont accompagnés d'un signal sonore	La tête d'épilation est enlevée ou mal positionnée

Sons audibles	Indication
Faux contact	Le bouton flash a été enclenché alors que le détecteur de contact n'était pas totalement enclenché
Remplacez la recharge ampoule	La recharge ampoule est manquante ou a besoin d'être remplacée
La recharge ampoule est manquante ou a besoin d'être remplacée	Le bouton flash a été enclenché après que le détecteur de contact ait été engagé dès le démarrage. Il se peut que le détecteur de contact soit bloqué.

Foire Aux Questions (www.remington-ilight.com)

Q. Qu'est-ce qu' i-Light ? Qu'est-ce que la lumière intense pulsée (IPL) ?

R. L'IPL fonctionne en envoyant une impulsion de lumière filtrée intense et extrêmement courte sur la peau. La lumière est absorbée par les pigments colorés dans et autour du poil et inhibe le follicule pileux temporairement, évitant la repousse du poil.

Q. Qui peut utiliser i-Light ?

R. Les hommes et les femmes qui souhaitent enlever les poils indésirables en-dessous du cou peuvent utiliser i-Light. i-Light a été conçu pour les individus au teint pâle à moyennement foncé et aux poils foncés. Les teints pour une utilisation sûre incluent les teints blancs, ivoire, hâlés, clairs et légèrement foncés uniquement. Les couleurs de poils naturelles pour une utilisation sûre sont le noir, le marron foncé et le marron.

Q. Quelles zones de mon corps peuvent être traitées avec i-Light ?

R. i-Light est conçu pour être utilisé sur les zones en-dessous du cou, dont les jambes, les aisselles, le maillot, les bras, la poitrine et le dos.

Q. Que fait i-Light ?

R. i-Light permet une dépilation sûre et efficace comme celle effectuée en salon avec la technologie IPL.





Q. Quels sont les risques d'i-Light ? Est-ce que c'est sûr ?

R. L'utilisation d'i-Light est sûre, mais comme tout appareil électronique, il est important de lire et de respecter les instructions d'utilisation.

Q. À quelle fréquence dois-je utiliser i-Light?

R. Vous pouvez utiliser i-Light à chaque fois que vous voyez vos poils repousser.

Q. Combien de temps durent les traitements ?

R. Cela varie en fonction de la taille de la zone à traiter mais une jambe entière ne doit pas prendre plus de 15 minutes.

Q. Quand commencerai-je à voir des résultats ?

R. Les résultats ne sont pas immédiats. Les poils peuvent parfois sembler repousser après le traitement, mais beaucoup d'entre-eux vont tomber après deux semaines.

Les poils poussent au cours d'un cycle de 3 phases différentes qui durent 18 à 24 mois.

Seuls les poils de la phase anagène sont sensibles au traitement, c'est pourquoi plusieurs traitements sont nécessaires pour des résultats optimaux. Les résultats se font généralement sentir en quelques semaines après le premier traitement. Une utilisation hebdomadaire régulière continue (ou toutes les 2 semaines pour trois traitements) donnera de bons résultats dans les 6 à 12 semaines (les peaux plus sombres peuvent nécessiter plus de temps).

Q. Pourquoi mes poils poussent-ils en dépit des traitements ?

R. Les poils continuent de pousser jusqu'à 2 semaines après le traitement, à ce moment-là vous constaterez que vos poils commencent à tomber. Une autre raison pour la pousse continue est que la zone a pu être manquée durant le traitement. Continuez à traiter la zone chaque fois que vous constatez une repousse.

Q. Pourquoi ne puis-je pas utiliser i-Light après une exposition récente au soleil ?

R. L'exposition au soleil provoque des taux élevés de mélanine et expose la peau à un risque plus élevé de brûlures ou de cloques à la suite du traitement.

Q. Quels sont les avertissements à l'encontre d'i-Light ?

R. Certaines conditions peuvent limiter votre capacité à utiliser l'appareil. Veuillez lire la section Avertissements et mesures de sécurité du manuel de l'utilisateur dans son intégralité avant d'utiliser i-Light.

Q. À quelle fréquence dois-je remplacer l'ampoule ?

R. L'ampoule doit être remplacée après 1500 flashes. La diode de l'indicateur du statut de l'ampoule est verte pendant les 1350 premiers flashes de la cartouche. Elle devient jaune pour indiquer qu'il reste 150 flashes seulement. Lorsque la lumière commence à clignoter, la durée de vie de la cartouche est terminée et vous devez remplacer l'ampoule.

Modèle de remplacement: SP-IPL

Q. Puis-je utiliser i-Light sur le visage ?

R. Non. i-Light n'est pas recommandé pour une utilisation sur le visage ou le cou.



**Q. Comment dois-je soigner les zones traitées ?**

R. Évitez l'exposition au soleil non protégée des zones traitées.

Q. Dois-je suspendre mon activité normale après avoir utilisé i-Light ?

R. Il n'y a pas besoin de suspendre vos activités normales à la suite du traitement si aucune complication anormale ne survient. Il est recommandé d'effectuer le traitement avant le coucher pour que les éventuelles rougeurs aient disparu au matin.

Q. i-Light est-il dangereux pour la peau après une utilisation sur le long terme ?

R. Aucun effet secondaire ou dommage sur la peau n'a été rapporté d'une utilisation sur le long terme de la lumière intense pulsée.

Q. À quelle fréquence dois-je faire des traitements avec i-Light ?

R. Un intervalle de 2 semaines pour le traitement initial est prouvé comme étant la manière la plus efficace de réduire les poils. Vous devez éviter de traiter la même zone plusieurs fois durant un seul traitement, cela n'augmente pas l'efficacité et accroît le risque d'irritation de la peau.

Q. Puis-je utiliser i-Light si j'ai les poils blonds, roux, gris ou blancs ?

R. i-Light est le plus efficace sur les types de poils sombres parce qu'ils contiennent plus de mélanine, le pigment qui donne leur couleur aux poils et à la peau. La mélanine est ce qui absorbe l'énergie lumineuse utilisée durant le traitement avec i-Light. Les poils noirs et marron foncé réagissent le mieux. Les poils marron et marron clair réagissent aussi mais nécessitent plus de traitements en général. Les poils roux peuvent éventuellement réagir. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas aux traitements avec i-Light bien que certains utilisateurs ont constaté des résultats après de multiples traitements.

Q. Puis-je utiliser i-Light si j'ai une peau naturellement sombre ?

R. Non. i-Light est conçu pour réagir avec le pigment foncé du poil. Il en résulte que la peau sombre et noire peut absorber trop d'énergie de l'appareil (chaleur), ce qui peut abîmer la peau. Ne pas utiliser i-Light sur une peau naturellement noire car elle contient trop de mélanine. Traiter la peau sombre avec i-Light peut provoquer des brûlures, des cloques et des modifications de la couleur de la peau (hyper- ou hypo-pigmentation).

Voir le nuancier de teints de la peau en page 3 pour voir si vous pouvez utiliser i-Light.

Q. Dois-je me protéger les yeux pendant que j'utilise i-Light ?

R. Non, il n'est pas nocif pour les yeux s'il n'est pas dirigé sur le visage. i-Light comporte un système de sécurité qui évite les flashes non intentionnels lorsque l'appareil n'est pas en contact avec la peau. La petite quantité de lumière émise pendant le traitement est similaire au flash d'un appareil photo et n'est pas nocive pour les yeux sauf si elle dirigée sur le visage.

Q. Puis-je utiliser i-Light si je suis enceinte ou si j'allaité ?

R. I-Light ne doit pas être utilisé par les femmes enceintes ou les femmes qui allaitent.





Phototypes de peau selon l'échelle Fitzpatrick 1 –4

Vous pouvez utiliser ce nuancier de types de peau pour une autoévaluation, en additionnant le résultat de chacune des questions à laquelle vous avez répondu. À la fin, vous obtenez une échelle fournissant une plage de six catégories de types de peau. En suivant l'échelle, vous aurez une explication sur chaque type de peau. Vous pouvez ainsi rapidement et facilement déterminer votre type de peau.

Profil génétique

Résultat	0	1	2	3	4
Quelle est la couleur de vos yeux ?	Bleu clair, gris, verts	Bleus, gris ou verts	Bleus	Marron	Marron foncé
Quelle est la couleur naturelle de vos cheveux ?	Roux	Blond	Châtain clair	Châtain foncé	Noir
Quelle est la couleur de votre peau (zones non exposées) ?	Claire avec tendance à rougir	Très pale	Pale avec un teint ivoire	Légèrement foncée	Foncée
Avez-vous des tâches de rousseur sur les zones non exposées ?	Beaucoup	Quelques-unes	Peu	Par endroits	Aucune

Total pour votre disposition génétique : ____





Réaction à l'exposition au soleil

Résultat	0	1	2	3	4
Qu'est-ce qui se passe si vous restez trop longtemps au soleil ?	Rougeurs douloureuses, cloques, peau qui pèle	Des cloques qui pèlent ensuite	Coups de soleil parfois, suivis de peau qui pèle	De rares coups de soleil	Jamais eu de coups de soleil
À quel degré bronzez-vous ?	Difficilement ou pas du tout	Légère coloration, bronzage	Bronzage raisonnable	Bronze très facilement	Bronze très foncé rapidement
Bronzez-vous après plusieurs heures d'exposition au soleil ?	Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours
Comment votre visage réagit-il au soleil ?	Très sensible	Sensible	Normal	Très résistant	Jamais eu de problème

Total pour la réaction à l'exposition au soleil : ____





Habitudes de bronzage

Résultat	0	1	2	3	4
Quand vous êtes-vous exposé(e) pour la dernière fois au soleil (ou bronzage artificiel/ crème bronzante) ?	Il y a plus de 3 mois	Il y a 2 à 3 mois	Il y a 1 à 2 mois	Il y a moins d'un mois	Il y a moins de 2 semaines
Avez-vous exposé la zone à traiter au soleil ?	Jamais	Presque jamais	Parfois	Souvent	Toujours

Total pour les habitudes de bronzage : _____

Additionnez les totaux de chacune des trois sections pour obtenir le résultat de votre type de peau.





Résultat de type de peau - Type de peau selon Fitzpatrick

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
Plus de 30	V-VI

Ne pas utiliser i-Light

TYPE 1: très sensible, toujours des coups de soleil, ne bronze jamais.

Exemple : cheveux roux avec tâches de rousseur

TYPE 2: très sensible au soleil, prends des coups de soleil facilement, bronzage minimal.

Exemple : peau claire, cheveux clairs de type caucasien

TYPE 3: peau sensible au soleil, parfois des coups de soleil, bronzage lent et léger

Exemple : Caucasiens à la peau plus foncée

TYPE 4: peu sensible au soleil, peu de coups de soleil, bronzage au hâle toujours modéré.

Exemple : Méditerranéen type caucasien, certains hispaniques

TYPE 5: peau insensible au soleil, coups de soleil rares, bronze bien.

Exemple : certains hispaniques, certains noirs

TYPE 6: insensible au soleil, jamais de coups de soleil, fortement pigmentée.

Exemple : noirs à la peau très foncée





PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas l'appareil avec vos ordures ménagères à la fin de sa vie utile. La mise au rebut peut s'effectuer auprès du centre de service Remington® le plus proche ou auprès de sites de collecte appropriés.



Pour plus d'informations sur le recyclage, rendez-vous sur le site
www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a fait l'objet d'un contrôle et ne comporte aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit venait à ne plus fonctionner correctement au cours de la période de garantie, nous procéderions à la correction de chaque problème ou au remplacement de tout ou partie du produit sans aucun frais sur présentation de la preuve d'achat. Une telle procédure ne saurait donner lieu à une extension de la période de garantie.

Si vous êtes amené à faire valoir votre garantie, veuillez contacter le service après-vente Remington® de votre région.

Cette garantie n'a aucun impact sur vos droits statutaires normaux. Cette garantie est valable dans tous les pays où ce produit est commercialisé par un revendeur autorisé.

Cette garantie ne porte pas sur les ampoules de rechange qui sont des consommables. Les dommages causés par un accident, une utilisation impropre ou abusive, une détérioration du produit ou une utilisation non conforme aux instructions techniques et/ou de sécurité ne sont également pas couverts par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington®.

INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)
E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

▶ SPAIN

☎ +34 902 10 45 17; 08:00 - 13:00; lunes - viernes (Posventa)
☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)

▶ PORTUGAL

☎ +351 299 942 915;
renesa@presat.net

☎ Tel. +356 21 664488

Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814,
www.millermalta.com

▶ MALTA

▶ UNITED KINGDOM

☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS,
UNITED KINGDOM, www.remington-uk.com

▶ ČESKÁ REPUBLIKA

☎ Tel. +420 487 754 605

VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa,
ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

▶ IRELAND

☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park,
New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

▶ MAGYARORSZÁG

☎ Tel. +36 1 3300 404

Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/A, www.remington.hu

▶ POLSKA

☎ Tel. +48 22 328 11 50

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA,
Fax: +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

▶ РОССИЯ

☎ Тел. 8 800 100 8011

ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ,
115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com

▶ TÜRKIYE

☎ Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoc 25, Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKIYE, Fax: +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

▶ U.A.E.

☎ Tel. +9714 355 5474

V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Block 504, Dubai, U.A.E.,
www.remington-europe.com

▶ CROATIA

☎ Tel. +385 12481111

Ada Zagreb d.o.o., Zrinjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com

▶ CYPRUS

☎ Tel. +357 24-532220

Theaco Traders Ltd, Eleutherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus,
www.remington-europe.com

▶ ROMANIA

☎ Tel. +40 21 411 92 23

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania,
www.remington-europe.com

▶ SLOVENIA

☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30

Jezek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24. Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče
Republika Slovenija, www.remington-europe.com

▶ GREECE

☎ Tel. +30 210 94 10 699

D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str.,
www.remington-europe.com



12/INT/PL4000 Version 01/12 Part No. T22-33663
REMINGTON® Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str. 9

73479 Ellwangen

Germany

www.remington-europe.com

© 2011 SBI

REMINGTON | Customer Service Information

220~240V, 50/60 Hz Noise level ≤ 75dB

